

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO.

Edmundston, N.-B., 8 MARS 1928

QUINZIEME ANNEE No. 10

A LA LEGISLATURE PROVINCIALE

LE DEPUTE DOUCET DEMANDE UNE REPRESENTATION PLUS JUSTE

L'HON. M. DYSART CONTINUE LE DEBAT SUR L'ADRESSE.—MM. A.-J. DOUCET ET C.-T. RICHARD APPUIENT LEUR CHEF ET DONNE LA REPLIQUE.

L'HON. A.-J. LEGER FAIT SON DISCOURS SUR LE BUDGET.—AUCUNE TAXE NOUVELLE.—IL ANTICIPE UN PLUS GRAND REVENU ET UN SURPLUS DE \$23,262. POUR L'ANNEE COURANTE.

Fredericton, N.-B., 1 mars.—L'hon. A.-A. Dysart, chef de l'opposition, a continué le débat sur l'adresse. Il a surtout attaqué le gouvernement par son extravagance du domaine forestier et la loi des liqueurs. Il a déclaré que les divers chefs des départements de l'administration ne pratiquent pas l'économie et dépensent sans avoir égard aux revenus réels de la province, que plus ceux-ci augmentaient plus les dépenses étaient extravagantes.

Le chef de l'opposition a soumis le gouvernement de déposer sur la table de la Chambre le rapport et les témoignages de témoins de la Commission qui a été chargée de faire une enquête sur le commerce du bois dans la province et doit le présenter le 15 mars. L'impôt sur la coupe du bois est mal réparti. La révision des taux s'impose. Le gouvernement favorise les commerçants de bois et les propriétaires de limites à bois.

M. Dysart accuse le premier ministre d'avoir trompé les prohibitionnistes et d'avoir adopté la nouvelle loi des liqueurs sans avoir pris l'engagement solemnel de ne pas changer la loi sans consulter le peuple. La commission des liqueurs se laisse guider par les politiciens et, dit-il, les magasins du gouvernement ne sont pas tenus, suivant les termes de la loi.

C'est l'hon. L.-P.-D. Tiller, le président du Conseil exécutif, qui a donné la réplique au chef de l'opposition. Il a demandé à celui-ci de déclarer catégoriquement s'il était en faveur de l'abrogation de la nouvelle loi des liqueurs.

M. A.-J. Doucet, le jeune député du comté de Gloucester a été l'orateur suivant. Il a fait une gracieuse allusion aux excellents rapports qui existaient entre les deux grandes races qui constituent la population de la province. Il a demandé une représentation plus considérable dans la Législature pour l'élément français, en accordant aux comtés la représentation suivant la population.

Le Dr. M.-A. Oulton, de Shédiac, député ministériel du comté de Westmorland, a parlé d'hygiène publique de la voirie et de l'administration provinciale en général.

M. Clovis-T. Richard, député de Gloucester, a prononcé un vigoureux discours qui lui a attiré les félicitations de toute la

LE BUDGET



L'HON. A. J. LEGER
Secrétaire-trésorier provincial qui a présenté mardi son troisième budget annuel à la législature de Fredericton. M. Leger fait honneur à ses compatriotes par les talents qu'il montre dans l'exercice de cette importante fonction.

député. M. Richard est un jeune avocat qui exerce sa profession à Bathurst et qui a succédé à l'hon. Pierre-J. Veniot, le ministre des postes, lorsque ce dernier abandonna son siège dans la législature provinciale pour se présenter au fédéral.

LE BUDGET
"C'est la première fois depuis bien des années qu'un gouvernement peut présenter un réel sur plus dans les estimés, non un sur plus fictif," a déclaré mardi après midi l'hon. Antoine J. Leger, secrétaire-trésorier provincial, en soumettant à la Chambre son troisième budget annuel montrant un surplus sur les recettes, et les dépenses présumées de \$23,262,91.

Le discours du budget mentionne en résumé une grande amélioration dans l'industrie agricole, une activité grandissante dans l'exploitation des minerais, un gain substantiel dans le commerce du bois de construction, un développement remarquable dans l'industrie de la pulpe et du papier, une prospérité continue dans le commerce du poisson, et un accroissement considérable du nombre de touristes qui viennent nous visiter.

La province a obtenu l'an dernier le plus haut revenu dans son histoire, \$550,374.70 de plus qu'en 1926.

Plus d'un demi million a été mis au fonds d'amortissement et d'impôts prévisionnels ont été faits pour le paiement de la dette garantie. La somme mise de côté l'an dernier au fonds de réserve, est double de celle pourvue par l'ancienne administration.

Une diminution de taxes au profit des municipalités. Un revenu présumé pour l'année courante de \$5,100,349, une augmentation de \$167,409, sur l'an dernier.

Un surplus actuel de \$13,792.64 comme résultat de l'administration économique en 1927, le premier vrai surplus dans l'histoire de la province.

Le discours de M. Leger a retenu l'attention de la députation pendant plus d'une heure. Aussitôt terminé, l'hon. M. Michaud proposa l'ajournement à mercredi après-midi, malgré les protestations de l'hon. M. Baxter qui aurait voulu que le débat commence immédiatement. Nous donnerons un résumé du discours de l'hon. M. Michaud la semaine prochaine.

Donat L. Daigle
Secrétaire

LE SACRE DE Mgr COURCHESNE

S. G. Mgr G. Courchesne, évêque-élu de Rimouski, vient de recevoir ses bulles. Elles sont datées de Rome, 1er février, et la feuille de leur expédition à Son Excellence le Délégué apostolique, Mgr Cassulo, porte le timbre du 7 février. Ces bulles sont parvenues à l'évêque-élu de Rimouski le 27 février dernier.

S. G. Mgr G. Courchesne sera sacré en sa cathédrale de Rimouski, le 24 mai prochain. D'ici là, S. G. Mgr Léonard évêque d'Agathopolis, demeure administrateur du diocèse.

NOMINATIONS A M. MAX. D. CORMIER

Le gouvernement provincial vient de nommer M. Max. D. Cormier, avocat d'Edmundston, aux postes de juge de la cour de Vérification (judge of probate) et greffier de la Cour du comté de la Cour de circuit et de la Paix.

M. Cormier succède à M. A. A. Lawson qui a occupé ces positions pendant de nombreuses années et qui se retire pour cause de santé.

"L'Évangéline" faisait remarquer avec justesse dans son numéro de la semaine dernière que M. Cormier est le seul français à occuper la position de juge de la Cour de Vérification, dans la province. En accordant cette position à un des nôtres, dans les comtés de Gloucester, Restigouche et Kent, on nous ferait plus qu'une faveur, mais bien une justice.

LE BUDGET



L'HON. J. E. MICHAUD
Député du comté de Madawaska siégeant dans l'opposition, critique financier de marque, qui a ouvert la discussion sur les estimés budgétaires par un grand discours prononcé hier après-midi, et dont nous donnerons le résumé la semaine prochaine.

Le discours de M. Michaud a retenu l'attention de la députation pendant plus d'une heure. Aussitôt terminé, l'hon. M. Michaud proposa l'ajournement à mercredi après-midi, malgré les protestations de l'hon. M. Baxter qui aurait voulu que le débat commence immédiatement. Nous donnerons un résumé du discours de l'hon. M. Michaud la semaine prochaine.

CABANO

M. Noël Gauvin, propriétaire du garage Central était en voyage d'affaires à Fort Kent, Me. la semaine dernière.

M. Elzéar Landry est de retour d'un voyage d'un mois à Burnsville, N.-B.

M. J. R. Bélanger, marchand, était en voyage d'affaires à Rivière-du-Loup et Québec, dernièrement.

M. Léon Albert Michaud a laissé Cabano pour aller demeurer à St. Joseph d'Alma.

MM. Bélonie et Alfred Rossignol, Sylvio Michaud sont de retour d'une expédition de deux mois dans le Témiscamingue et après avoir passé quelques jours ici, sont repartis pour le Gaspésie.

Mme Laurent Francoeur d'Otawa, est actuellement l'hôte de Mme David Michaud.

M. Auguste Pelletier était en voyage d'affaires à Québec, jeudi dernier.

M. Paul St. Onge, contracteur qui a passé l'hiver à Upsalquitch N.-B. était en visite chez sa mère ces jours derniers.

Mlle Fernande Dionne a passé le dimanche à Notre-Dame du Lac en visite chez des amis.

Mlle Thérèse Côté est actuellement l'hôte de M. et Mme L. Gagnon d'Edmundston.

M. Florentin Triquet a passé une partie de la semaine en voyage d'affaires à Québec.

Dr. Dumais, médecin hygiéniste du comté était de passage ici vendredi.

M. et Mme Emile Nadeau de St. Léonard, N.-B. étaient ces jours derniers en visite chez MM. Tardif et Bouchard.

Mlle Dominique Bérubé d'Edmundston a passé la fin de la semaine dernière chez M. et Mme Charles Bérubé.

M. Gilbert Michaud est parti pour aller se fixer aux Trois-Rivières.

SAINT-HILAIRE

Dimanche dernier, comme la température était belle, un groupe d'amis décidèrent d'aller rendre visite aux américains en raquettes sous l'habile direction de M. Onile Lévesque. Le groupe se composait de Mlle Blanche N. Albert, Annette Lévesque, Régina Ouellet, Blanche M. Albert, Blanche Cyr, Adeline Cyr, Léanne Cyr, Jeanne Sirois, Léonide Cyr, Camille Rossignol, Wilfrid Daigle, Adrien Daigle, Thomas Albert, René Albert, Jean-Paul Cyr, Théodule Sirois, Sylvio Nadeau, Edmond Albert, Gérard Daigle et Medley Audibert.

Les joyeux raquetteurs allèrent rendre visite à M. et Mme Adrien Gagnon puis se rendirent chez les parents de Mlle Annette Lévesque où il y eut chant et musique. Celle-ci ainsi que Mlle Blanche M. Albert et Simonne Nadeau se distinguèrent par leur chant ainsi que MM. Onile Lévesque, Camille Rossignol et Léonide Cyr. Tous revinrent chez M. Maxime Albert pour terminer la soirée. On se sépara en chantant "Bonne nuit, mes amis."

CLUB DE CHASSE ET DE PECHE DE MADAWASKA

AVIS D'ASSEMBLEE

Une assemblée des membres du Club de Chasse et de Pêche de Madawaska aura lieu LUNDI le 12 mars à huit heures du soir dans la salle de l'Hotel-de-Ville d'Edmundston pour discuter des questions importantes. Les membres sont tous priés d'assister. Les membres qui n'ont pas encore payé leur contribution pour 1928, et les personnes qui désirent devenir membre, peuvent le faire en remplissant la formule suivante et l'adressant au secrétaire.

Club de Chasse et de Pêche
Le secrétaire-Trésorier:
Edmundston, N.-B.

Veillez trouver ci-joint la somme de \$1.00 en paiement de ma souscription au Club pour l'année 1928

Nom _____
Adresse _____

SAINTE ANNE, N.-B.

Toujours des nouvelles des autres paroisses, jamais aucune de Sainte-Anne. Voyons, réveillons-nous, paroissiens et faisons voir à nos voisins que nous ne sommes pas réellement morts. C'est sans doute que pas un correspondant veut se donner la peine d'envoyer des nouvelles, pourtant ils s'en déroulent assez dans notre petite paroisse pour ne pas être en peine quoi dire.

Tout d'abord, nous avons les travaux sur la Rivière St. Jean, qui ont commencé la semaine dernière par la Compagnie Fraser, employant un grand nombre de gens. Ceci accommode les journaliers je vous assure. Déjà plusieurs de nos gars sont descendus des chantiers afin d'y prendre leur ouvrage habituel.

Mme Hubald T. Martin qui a subi une opération à l'hôpital de Campbellton, est maintenant en bonne voie de guérison et est, dit-on, hors de dangers.

Mlle Nélida Parent qui suit un traitement à l'hôpital St-François d'Assise de Québec, prend aussi beaucoup de mieux et doit revenir sous peu dans sa famille. A ces deux malades nous souhaitons un prompt rétablissement.

Mme Amédée Beaulieu et Mlle Anais Beaulieu ont failli être victimes d'un pénible accident, lorsque la semaine dernière, en voulant aller prendre un tour de voiture, Mme Beaulieu prenant les guides, le cheval fit un saut et ne pouvant l'arrêter nos deux promeneuses allèrent s'échouer sur un banc de neige. Le cheval était un peu "Quick" si vous voulez? Elles ont pu tout de même se tirer d'embaras sans trop de mal. Mais quel ne fut pas leur réception lorsqu'elles se virent forcées de renoncer à leur promenade et s'en retourner à la maison portant les robes de carioles sous le bras. Le cheval était parti en peur. Heureusement qu'il fut arrêté assez tôt.

PROMOTION

M. Léon Fostaine, employé du C. N. R. en cette ville depuis plusieurs années, est parti mercredi matin pour aller demeurer à Moncton où il a été promu à un poste plus élevé dans le département où il travaille.

A l'occasion de son départ, ses amis du chemin de fer lui ont présenté plusieurs jolis cadeaux. Les Chevaliers de Colomb ont aussi présenté à leur confrère M. Fostaine un souvenir à cette occasion.

Lévesque où il y eut chant et musique. Celle-ci ainsi que Mlle Blanche M. Albert et Simonne Nadeau se distinguèrent par leur chant ainsi que MM. Onile Lévesque, Camille Rossignol et Léonide Cyr. Tous revinrent chez M. Maxime Albert pour terminer la soirée. On se sépara en chantant "Bonne nuit, mes amis."

TOUTE UN FAMILLE DISPARAIT

Un incendie cause dix pertes de vie dans une même famille à Ste-Marie de Beauce.

Québec, 6.—Dix personnes ont perdu la vie la nuit dernière dans un incendie qui a été la consternation dans toute la vallée de la Beauce.

Au cours de cette tragédie, la famille de M. Thomas Cliche, cultivateur de Ste-Marie de Beauce a été presque complètement anéantie. Le grand-père, la mère, et ses huit enfants ont péri dans les flammes. Le père seul a pu fuir sain et sauf, après avoir tenté tout ce qu'il était humainement possible de faire sauver ses enfants. Sa femme et morte victime de son dévouement; et c'est en faisant un effort désespéré pour ravir aux flammes un de ses petits qu'elle a succombé héroïquement dans le brasier.

FEU SIEUR JOSEPH DESCHENES

Le 25 février, est décédé à Ste-Rose-du-Déclé, après une longue maladie soufferte avec résignation, Sieur Joseph Deschênes, époux de Dame Georgina Soucy, à l'âge de 52 ans et 9 mois.

Les funérailles ont eu lieu le 28 au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

M. l'abbé J. E. Desbiens présida à la cérémonie de la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé J. L. Desbiens, vicaire.

La chorale Ste-Rose chanta la messe des morts. Les chants suivants ont été rendus: Requiem; V. J. W. Morel, Dies irae; M. Tremblay, Offertoire; L'adieu de Schubert; M. J. W. Morel, Élévation; O Salutaris; M. A. Gagné, Libera; M. J. W. Morel.

Les porteurs étaient: MM. W. Soucy, Louis et Georges Deschênes et J. P. Soucy, Edmundston. M. Jules Soucy portait la croix. Conduisant le deuil: son fils Ludger, son petit-fils: M. François Deschênes, ses gendres: M. Ouellet et L. Ploché, St-Horé, ses beaux-frères: MM. Oct. L'Italien et Denis Griffin. Ses neveux: J. B. Landry, Jos. et Paul Beaulieu, Joseph, Jules, George, Edouard, Sylvio, Jos. Patrice, Paul, Johnny, Hermite et Rodolphe Soucy, Nathanael, Edouard, George et Jules Deschênes, Lavrenez Griffin, Wilfrid L'Italien et V. Beaulieu. Ses cousins: M. Ovide Lebel, St-Ephrem, Jos. Lebel, St-Moderate, Ad. Lebel, St-Arsène et Calixte Lebel, Ste-Rose.

Dans l'assistance on remarquait: MM. P. Fortin, B. Theriault, Ant. Fournier, Jos. Côté et Horace Fournier, Notre-Dame-du-Lac, Thomas Viel, Cabano, J. B. Dionne, J. Desrosiers, John iv. Picard, J. W. Chamberland, I. B. Laplante, Léo Pelletier, C. E. Morel, L'Italien, Charles Lévesque, Gabriel, Talien, Louis Voisine, Adéodat Lavoie, A. Landry, Aurèle Dionne, Geo. Ouellet, A. Bérubé, Art. Lavoie, Alex. Dumond, C. Leblanc, H. Lavoie, P. Dumond, Alcide Morneau, Cy. Raymond, Calixte Lebel, Ad. Lévesque, Jos. Theriault, Jos. Fortin, Notre-Dame-du-Lac, Jos. Lebel, Cabano, E. Mercier, T. Bernier, Louis et Jos. Martin, Aurèle Dupont, Armand Aubut, Aug. Leblanc, Pierre Bérubé et un grand nombre d'autres dont nous n'avons pu nous procurer les noms.

A la famille en deuil, nos plus sincères sympathies.

UNE RUMEUR

Une rumeur a circulé à Ottawa que l'hon. H. A. Michaud, président de la commission des Chemins de fer, serait nommé lieutenant-gouverneur de Nouveau-Brunswick pour succéder à l'hon. W. F. Hall, dont le nom est souvent mentionné comme l'hon. M. Michaud est un fils de la province où il a été élu député.

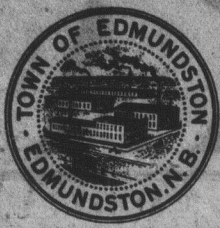
AVIS AUX CONTRIBUABLES DU DISTRICT D'ECOLE D'EDMUNDSTON

AVIS est par la présente donné qu'une assemblée spéciale des contribuables du district d'École No. 1 de la ville d'Edmundston, dans le comté de Madawaska, aura lieu MARDI le 13ème jour de Mars 1928 à huit heures du soir dans la salle de la grande école publique, dans le but de discuter les moyens à prendre pour avoir plus de classes.

NOTICE TO RATEPAYERS OF THE SCHOOL DISTRICT No. 1

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of the ratepayers of School District No. 1, in the Town of Edmundston in the County of Madawaska, will be held on TUESDAY the 13th day of March 1928 at eight o'clock in the evening, in the Assembly Hall of the public High School, for the purpose of discussing means to be taken to provide more classrooms.

Donat L. Daigle
Secrétaire



TOWN OF EDMUNDSTON Statement of RECEIPTS and EXPENDITURES for the Year ending DECEMBER 31st A.D. 1927.

Table with columns RECEIPTS and EXPENDITURES. RECEIPTS includes Taxes, Arrears, Police, Special, Town Licences, SEWERS, WATER DEPARTMENT, ELECTRICITY, MISCELLANEOUS. EXPENDITURES includes Balance due Prov. Bk, Fire, Police, Poor, Interest, Serial Debentures, Streets Exp., Town Government, Exp Diamond Jub. 1927, Housing Account, Sinking Fund Acc., Munic. of Madawaska, Fish & Game Club, Real Estate, Town Hall Property, Special Taxes, Miscellaneous, SEWERS, WATER, ELECTRICITY, MISCELLANEOUS.

I certify that the above accounts are true and correct according to the books of the Town of Edmundston to the best of my knowledge and belief.

F. H. BOURGOIN Auditor Edmundston, N. B. February 15th, 1928

DETAIL OF EXPENDITURES FOR THE YEAR ENDING DECEMBER 31st, 1927

Table detailing expenditures for Sewers, Fire Department, Police Department, Poor Department, Interest Account, Streets, and Municipalities of Madawaska, Fish and Game Club, Town Hall Property, Real Estate, Dumping Ground, Special Taxes, Miscellaneous, Water Department, and Electric Department.

Table detailing expenditures for Municipalities of Madawaska, Fish and Game Club, Town Hall Property, Real Estate, Dumping Ground, Special Taxes, Miscellaneous, Water Department, and Electric Department.

I certify that the above accounts are true and correct according to the books of the Town of Edmundston to the best of my knowledge and belief.

F. H. BOURGOIN Auditor Edmundston, N. B. February 15th, 1928

STATEMENT IN DETAILS OF EXPENDITURES FOR THE YEAR ENDING DECEMBER 31, 1927 - CAPITAL ACCOUNT

Table detailing capital account expenditures for Water System, Electric System, Sewer System, and Real Estate.

Table detailing capital account receipts for Bank, Debentures, Interest on Deposit, and Accrued Interest.

STATEMENT OF RECEIPTS AND EXPENDITURES FOR THE YEAR ENDING DEC. 31st, 1927. CAPITAL ACCOUNT

Table detailing capital account receipts and expenditures for Waters System, Electric System, Sewer System, and Real Estate.

I certify that the above accounts are true and correct according to the books of the Town of Edmundston to the best of my knowledge and belief.

F. H. BOURGOIN Auditor Edmundston, N. B. February 15th, 1928

STATEMENT IN DETAILS OF EXPENDITURES FOR THE YEAR ENDING DECEMBER 31, 1927 - CAPITAL ACCOUNT

Table detailing capital account expenditures for Water System, Electric System, Sewer System, and Real Estate.

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration.

Quelques Reflexions

Pour faire suite à l'assemblée de dimanche dernier. — Sachons mettre en pratique nos bonnes dispositions et assurer à nos enfants la formation dont ils ont besoin.

Sa Grandeur Monseigneur l'évêque du diocèse a bien daigné venir au milieu de nous ces jours derniers. Sa visite avait un but spécial d'une importance plus que suffisante pour motiver cette démarche.

Il est certains devoirs de notre religion que des circonstances nous font parfois négliger. Celui qui demande aux parents de veiller à l'éducation chrétienne de leurs enfants, à l'école comme au foyer, semblait être ignoré. Certaines circonstances datant de très loin, jointes à un peu d'insouciance depuis quelques années, laquelle n'est inculpable à personne en particulier mais dont chacun de nous a sa petite part de responsabilité, ont engendré une situation scolaire déplorable pour un groupe aussi important que l'enfance par le nombre, et bien catholique par ailleurs.

Ayant pu juger des bonnes dispositions des habitants de notre paroisse par l'enthousiasme avec lequel nous avons entrepris la construction d'un nouveau temple au Seigneur, et de la générosité d'un chacun par le court temps employé à solder la dette contractée, les autorités religieuses ont cru que le temps est venu de faire face à l'enseignement neutre que reçoivent actuellement nos enfants.

Dimanche soir, devant les paroissiens assemblés, en présence de Monseigneur l'évêque, monsieur le curé nous a présenté son projet: la construction d'une école paroissiale pour les plus jeunes de nos enfants, où l'enseignement sera donné par les religieuses. Aucune personne ne peut mettre en doute l'importance immédiate d'un tel projet après les remarques de monsieur le curé et surtout les éloquentes paroles de Monseigneur l'évêque, au prône du matin, et celles qu'il ajouta pendant la soirée.

Aussi l'assemblée ne resta pas sourde à l'appel des autorités religieuses et une motion unanimement adoptée les assure-t-elle, d'une entière coopération dans l'oeuvre qu'entreprendra sous peu notre curé.

Les moyens de financer cette entreprise ont été exposés dimanche soir et restent entre les mains de chacun de nous. Le nombre toujours grandissant d'enfants dans notre ville nécessite la construction d'une école. Sous toutes conditions, nous aurons à en défrayer le coût. C'est à nous de choisir entre celle où l'on continuera à donner à nos enfants un enseignement neutre, ou celle dans laquelle on formera le coeur et le caractère de nos enfants tout en leur donnant une instruction aussi solide qu'ailleurs. C'est l'assurance que nous a donnée Monseigneur. Sa parole doit nous suffire et est un grand encouragement pour l'avenir.

Le district d'école annonce une assemblée des contribuables pour mardi prochain. Notre devoir nous ordonne d'y assister et d'agir suivant la décision prise dimanche dernier.

J.-G. B.

Billet du Jeudi

NOTRE LANGUE

Nous tenant à l'écart, écoutant les hommes discuter les points de l'éducation catholique et française, nous regrettons alors d'appartenir à un sexe qui nous oblige presque à rester muettes.

Quoique femmes, nous avons une âme qui sait vibrer au souvenir des premières paroles que nous avons apprises à bégayer dans notre douce langue. Nous avons un coeur qui sait battre à l'unisson de celui des orateurs religieux et laïques qui nous exposent, dimanche dernier, nos devoirs de catholiques et français. Nos lèvres peuvent rester closes, mais notre plume est toujours libre d'exprimer aux hommes qui peuvent nous croire leurs inférieurs, l'assurance que nous sommes, nous aussi, de ferventes avocates de la langue et de la religion de nos ancêtres.

Comme eux, nous savons travailler avec ardeur à la conservation de notre langue, de notre foi et de nos coutumes. Nous savons lutter pour cette cause béni au sein du foyer où se réalisent nos activités, en vivant de bonne heure dans l'âme de nos enfants des sentiments de courage et de dévouement à la race, commençant à marmotter une langue étrangère et inconsciemment de savoir épeler et lire les questions et les réponses de son catéchisme. Il apprend des mots il lit des phrases dont il ne comprend pas le sens. Comme un

seulement une science mais aussi un art.

Parents, si vous voulez que vos fils soient les dignes descendants des pionniers de notre beau Canada, veillez à ce qu'ils reçoivent l'instruction et l'éducation qui leur convient.

...A six ans votre enfant s'achemine vers l'école. Vous êtes émus, peut-être inquiets, en regardant ce charmant bambin renfermant dans sa petite âme naïve des trésors de sainteté, songeant que vous devez confier à des étrangers la formation de cette frêle créature.

La semence que vous avez versée en son coeur d'enfant à la maison commence à germer. Elle croîtra, grandira et donnera les fruits que vous attendez si l'environnement lui est favorable.

Par contre, un entourage neutre, tel qu'il existe dans nos écoles publiques, où jamais on entend parler de Dieu et de religion, étouffera bientôt cette végétation de sainteté. L'esprit religieux mourra à jamais dans ce coeur jadis comblé de richesse divine. L'enfant ainsi privé, choisira un chemin contraire à celui tracé par la main de Dieu, et toujours il traînera une existence pénible.

Ce petit être cheri qui, chaque matin, quitte le foyer pour se rendre à l'école, ne devrait pas commencer à marmotter une langue étrangère et inconsciemment de savoir épeler et lire les questions et les réponses de son catéchisme. Il apprend des mots il lit des phrases dont il ne comprend pas le sens. Comme un

INSTRUISSONS-NOUS

LA FAMILLE ROYALE ET LE CANADA

Les membres de la famille royale ont fait plus de voyages au Canada qu'on le croit ordinairement. La dernière visite que nous ayons eue à enregistrer sous la Confédération est celle du duc de Clarence qui vint au pays en 1787, du temps de George III. Le duc était capitaine de la frégate Pegasus. On se souvient volontiers de lui parce qu'il a accompagné Nelson aux Antilles et a servi de garçon d'honneur à ce héros.

La seconde visite officielle fut celle du duc de Kent, père de la reine Victoria, qui se rendit à Gibraltar à Québec en 1791. Il commandait le septième régiment royal des fusiliers marins. Pendant trois ans il demeura à Québec où il occupa le château que l'on appelle encore aujourd'hui Kent House, près des chutes Montmorency. Il retourna à Halifax en 1799 pour y devenir commandant suprême des troupes stationnées à cet endroit. Dans un des romans d'Haliberton on trouve une jolie petite description de la maison qu'il habita dans cette ville et qui portait le même nom que son ancienne résidence de Québec.

Le Prince de Galles qui fut plus tard Edouard VII visita ensuite le Canada en 1860. Il posa la première pierre des édifices du parlement à Ottawa. Son frère, le Prince Alfred, vint aussi au pays en 1861. Il était officier de marine. En 1890, c'est le duc de Connaught qui traversa le Dominion en revenant d'un voyage au Japon. Nommé Gouverneur général du Canada en 1911, il s'établit à Ottawa et y résida jusqu'en 1916.

La Princesse Louise, fille de la Reine Victoria, demeura aussi au pays de l'année 1878 à l'année 1883, en sa qualité d'épouse du marquis de Lorne, le Gouverneur du temps, qui devint peu après duc d'Argyll. Le duc de Cornwall et York, plus tard George V le roi actuel, visita le Canada avec sa femme en 1901. En 1919, c'est le Prince de Galles actuel qui nous rendait sa première visite

et il est revenu soivent depuis. Les vieillards d'aujourd'hui se rappellent volontiers la charman te hospitalité de Lord Lorne et de la Princesse Louise à Rideau-Hall, Ottawa, et la simplicité de leur vie domestique. La Princesse a toujours protégé chaudement les arts canadiens; elle était elle-même une artiste de grand valeur. Et le passage au pays de son époux est très remarquable, car c'est à lui surtout que nous devons la fondation de la Société Royale du Canada. Sa vie publique éclipsa probablement ses qualités de poète, mais on ne l'oubliera jamais pour avoir écrit cette ode splendide qui commence par les mots suivants "Je lève mes yeux tristes sur les collines d'alentour".

L'influence de membres de la famille royale britannique comme la Princesse Louise, le duc de Connaught et le prince de Galles sur la vie publique et privée du Canada doit être considérée comme un facteur important du développement du pays bien qu'elle se soit toujours exercée simplement et avec un tact remarquable. Pour ne parler que des personnages mentionnés plus haut, on peut dire qu'ils se sont attiré le respect et l'affection du peuple canadien. Lord Byng exprima très heureusement ce sentiment, au mois de janvier dernier, en parlant à un banquet donné en l'honneur du général Wolfe, à Londres, lorsqu'il se tourna vers le prince de Galles et lui dit: "Je sais que vous n'aimez pas les panygyriques et je ne peux pas

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

CHANSONS MILITAIRES FRANCAISES

11 Les chants militaires du type satirique sont presque tous sur l'air de quelque marche on sonnerie; et cela ait une partie de leur popularité. Le plus connu est "La Casquette du Père Bugeaud"—rappelant une mésaventure de ce célèbre guerrier africain. Une nuit, le camp français fut presque surpris par les Arabes. Le maréchal (alors colonel) Bugeaud sortit précipitamment de sa tente, oubliant d'enlever son bonnet de coton; il organisa la résistance, et repoussa l'ennemi sans changer de coiffure. Dès lors le soldat se mit à chanter: "As-tu vu la Casquette, La Casquette du Père Bugeaud Le général Bourbaki, un autre héros des guerres africaines, est célébré dans des couplets semi-comiques, sur l'air d'une retraite: "Ce chic exquis, par les Turcs acquis. Ils le doivent à qui? A Bourbaki! Honneur à Bourbaki!"

Un autre chant, qui semble immortel, est "Les Vitriers". Pour le comprendre, il faut savoir que le surnom de "Vitriers" a été donné aux chasseurs à pied, un corps d'infanterie d'élite. Voici

comment: les fanfares de ces bataillons jouaient fréquemment une certaine marche accélérée sur laquelle le troupier avait adapté les vers suivants: "Encore un carreau d'assés: V'la l'vitrier qui passe, V'la l'vitrier passé!"

Peu à peu, on finit par appeler "Vitriers" les soldats en question. Toutefois, le chant le plus intéressant sans doute date du temps de Napoléon Ier: c'est le fameux: "On va lui percer le flanc! Quel nous allons rire!"

Qui fut composé, paroles et musique, par un chef de musique militaire. La veille de la bataille d'Austerlitz. La mélodie, scannée par des roulements de tambour, est des plus entraînantes. Elle a conduit à la charge bien les bataillons du "Petit Caporal". Citons en terminant une véritable mélodique qui est souvent entendue dans les concerts publics sur les musiques militaires: c'est "Sidi Ibrahim", chantant un des plus brillants faits d'armes des chasseurs à pieds en Algérie. George Nestler Tricoche

Balzac à vingt huit ans, avait quarante-deux fois plus de dettes que son revenu annuel.

Une locomotive consomme 500 livres de charbon par mille de distance.

On prétend que le lit de la terre est composé de granit.



Visitez le SALON du PRINTEMPS du NOUVEAU OLDSMOBILE SIX

SON caractère moderne réside dans son allure, dans ses lignes, dans son luxe et son confort. Il réalise dans son génie mécanique... génie et perfection mécaniques reconnus par sa autorité comme ayant deux ans d'avance... génie qui vous assure vitesse, fonctionnement silencieux, souplesse, facilité de conduite et complète satisfaction. Arrêtez voir le distributeur des voitures Oldsmobile, examinez ce nouvel auto et demandez une démonstration, toujours plus éloquentes que les paroles. Admirez les nouvelles carrosseries Fisher et renseignez-vous plus complètement sur le plus gros moteur à haute compression, capable de développer 55 H.P. et fonctionnement silencieux... sur les nombreuses caractéristiques nouvelles du châssis et autres perfectionnements que l'on ne trouvait jusqu'ici que sur les voitures de grand prix. Conduisez vous-même cet auto et vous constaterez vous-même qu'il est en avance de deux années dans le domaine de l'automobile. C'est sans contredit l'Auto par Excellence à Bas Prix.

Du 10 au 17 MARS, 1928 aux Salles d'Exposition de

J. CLARK & SON LIMITED Edmundaton, N.-B.

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

Les amateurs de thé vert déclarent que

LE THÉ VERT "SALADA"

est un délice, non seulement par son exquise douceur dorée, mais par sa saveur parfaite.



LISEZ TOUJOURS NOS PETITES ANNONCES

AVIS PUBLIC

Toute personne intéressée dans l'achat des terrains de Henry Poisson de la paroisse de Rivière Verte et aussi dans ceux qui ont des comptes contre le dit Henry Poisson, sont priés de s'adresser aux conseillers de la paroisse de Rivière Verte. 415-23 fev.

MAISON DE PENSION
COUTURE — BRODERIE
CORDONNERIE
— Bon Service en Tout —
— Mesures répétées et livrées à domicile.

Mme Bernabé
Edmundston, N.-B.

MAISON JAPONAISE
(JAPANESE OIL)
— Connue pour son efficacité —
— Nettoyage extérieur, pour rhumes, toux, éternuements, bronchites, etc.
— The Home Remedies Supplies Co., Amherst 211-21oct

MAISON A VENDRE
— Maison de 17 pièces, cuisine, salle à manger, grand salon, deux chambres, deux toilettes, deux baignoires, etc.
— Au prix de \$12,000.
— S'adresser à Charles Casagrande, rue Victoria, Edmundston, N. B. 430-j. n. o. 22 d

ATTENTION
— Les propriétés de Jean Casagrande d'Edmundston sont à vendre ou à échanger pour maison à la ville ou terre à la campagne. S'adresser à Charles Casagrande, St-Jacques, N. B. 430-j. n. o. 22 d

A Vendre
— Les propriétés de Jean Casagrande d'Edmundston sont à vendre ou à échanger pour maison à la ville ou terre à la campagne. S'adresser à Charles Casagrande, St-Jacques, N. B. 430-j. n. o. 22 d

AVOCATS!!
JUGES DE PAIX!!
— Vous avez sans doute besoin de services d'Avocats de Vente, d'hygiène, et de billets promis. Nous pouvons vous les fournir à des prix raisonnables. De

Gouttes Couées de Sang
— Le meilleur remède pour le sang. Il fait du sang neuf. Une pilule équivaut à une goutte de sang. \$1.00 la boîte. The Home Remedies and Supplies Co., Amherst N. S. 211-21oct

La Sauce "DAIGLE"
Se vend partout.
En Gros à M. DEBAIL

A VENDRE
FOIN de première qualité à vendre au prix courant. S'adresser à DONAT DAIGLE, ancienne demeure du Dr. Ratté, Edmundston, N.-B. 415-16 fev.



Suivant!

A VOUS, monsieur!
Une bonne chaise et un barbier d'expérience vous attendent — avec clipper électrique ou peigne et cisaux — pour vous donner la coupe la plus prompte et la plus belle que vous ayez jamais eue. Shampoo, barbe et message aussi, si vous le désirez!

Salon Paul
Paul Soucy, prop.
Voisin des théâtres.

L'EMPLATRE POREUX
De Belladone et de Capsicum
Du
DR J. LARIVIERE
pour
HOMMES ET FEMMES



Procurez-vous le meilleur. Soyez certains de ne pas en accepter d'autres. Employez l'emplâtre Poreux de Belladone et de Capsicum du Dr J. Larivière pour les maladies de l'épine dorsale et des régions, pour l'hygiène, pour les maux de la femme ou douleurs mensuelles quand une application externe est requise. Les principes ingrédients dans cet emplâtre sont des gommes et des huiles scientifiquement combinées avec des pures essences médicinales qui font que cet emplâtre est le meilleur odeur et qu'il est propre. Il est appliqué avec soin. Il ne tachera pas le linge ni même les vêtements les plus délicats. Cet emplâtre est tant très souple et flexible, il peut être découpé en différentes grandeurs et formes pour application à n'importe quelle partie du corps. Et aussi, vous pouvez vous en procurer en gros.

NOTRE FEUILLETON

GASTON CHAMBRUN

Grand Roman Canadien Inédit
Par J.-F. SIMON

Tous droits réservés, 1926, par Edouard Garand, 152 Ste-Elisabeth, Montréal, P. Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25c, par la maille 30c.

No 7

LA VISITE AU PAYS DES ANCETRES

Mais la vie de chantiers n'est que trop souvent déprimante de moral. Loin de la famille, en contact avec la nature sauvage, aux prises avec un dur labeur journalier, mordu par un froid intense et permanent, en lutte avec toutes les nécessités de la vie, le caractère tend vite à s'aigrir et les meilleures volontés elles-mêmes ne gardent la ligne du devoir et de l'honneur, qu'au prix d'efforts soutenus.

Tous les subalternes de Monsieur Richstone ne furent pas des victorieux, dans cette lutte quotidienne.

Le tempérament ferme et un peu tranchant du contre-maître, joint à la rare qualité de fervent catholique, servit de bases aux efforts de résistance, recrutés en grande partie dans les sectes hétérodoxes. L'opposition sourde d'abord, gagna bientôt la majorité. De là, il n'y avait qu'un pas à l'hostilité ouverte; et elle fut vite franchie, sans l'obstacle en grande partie de Canadiens français, tous vaillants ouvriers, aussi loyaux envers leur chef qu'envers leur Dieu.

Outre la sympathie qu'une foi commune établit entre le patron et cette catégorie d'employés, Monsieur Richstone se prit bientôt d'admiration pour une face dont la mentalité, nouvelle pour lui, avait forcé son estime et conquis son affection. De ces sentiments premiers, il advint qu'un retard de caissier à régler la paye au jour marqué, mit en ébullition les esprits les plus montés. L'insolence fit fortune; une seule explication parut plausible: le contre-maître, de connivence avec le commis-payeur, avait dit à ses hommes, en leur montrant ainsi ces malheureux du prix de leurs sueurs, La justice exigeait une vengeance éclatante. Elognée des juges et des tribunaux, pourquoi n'y suppléeraient-ils pas eux-mêmes?

Le complot, ourdi par quelques meneurs, devait avoir son dénouement fatal, le lendemain même. Trois hommes armés, placés en embuscade, avaient reçu mission de tirer sur le prétendu voleur, au moment où, isolé, il devait se rendre d'un chantier à l'autre, puis, de faire disparaître leur victime.

L'air mystérieux et les agissements insolites de l'un des complices, éveilla l'attention des quelques canadiens; par des questions insidieuses et le secours de quelques verres de boisson, l'un d'eux obtint la révélation du secret qu'il garda pour lui seul. Mais, par ses soins, un crime fut évité et à date de ce jour, Monsieur Richstone vouta au grand-père de Gaston Chambrun, son sauveur, une reconnaissance plus durable que la vie, puisqu'il le s'est perpétuée dans sa descendance.

L'arrivée du trésorier, en compagnie d'ouvriers nouveaux, calma l'effervescence et l'ouverture d'un second cammement plus au nord permit d'éloigner les hommes suspects et dangereux.

Habile dans la conduite des affaires, le contre-maître décida de s'établir à son compte; c'est alors qu'il pensa à utiliser les pouvoirs hydrauliques d'une des chutes de la rivière du Nord, en vue de continuer l'industrie du bois à laquelle il s'était livré.

Héritier des sentiments et de la belle fortune de son père, Frank Richstone développa l'entreprise paternelle, après avoir épousé Annette la fille du Dr canadien de la localité. Ami d'enfance du père de Gaston, Frank Richstone avait plaisir à le recevoir dans la belle résidence qu'il s'était fait bâtir au bord des rapides à proximité de la scierie.

En un instant, Monsieur Richstone avait fait remettre la voiture et installer à l'écurie, la jument devant une bonne provenance. En quittant son siège Gaston était venu prêter l'appui de son bras vigoureux à sa mère, ravie de la robustesse de son gars. Annette Richstone embrassa affectueusement Julie, puis lui présenta sa fille Aurélie, qui timidement la suivait. Madame Chambrun eut pour la jeune demoiselle une aimable caresse et un sourire attendri.

Entrée au logis, Julie réclama son panier de provisions demeuré dans la voiture. Elle en retira un pâté de truites, du vin de cévisses, des galettes aux prunes, les fruits, qu'elle déposa sur la table, comme échantillons de ses produits domestiques.

Après quelques compliments de circonstance, chacun se réserva de faire bon accueil au pâté et aux gâteaux non moins qu'aux superbes pommes fameuses récoltées au Val de la Pommeraie.

Le menu servi et tout étant disposé, joyeusement on s'attabla. Gaston prit place aux côtés d'Aurélie. C'était une jeune fille de seize ans, blonde et rose, à peine égarée de l'adolescence, vierge à bouton où la femme sommeillait encore. Plus d'une fois, durant le repas, elle admira de ses grands yeux d'azur le beau et élégant jeune homme assis près d'elle, au point d'en oublier son assiette. La conversation fut cordiale et enjouée; à la fin du repas, Frank Richstone se leva pour porter la santé de ses hôtes avec un vieux vin, qui, à en juger par l'étiquette de la bouteille, provenait des premiers crus de la vieille France.

— A la prospérité de votre famille en excellent français, et aux mille, Monsieur Chambrun, dit-il, succès du jeune contre-maître que nous avons le plaisir de fêter aujourd'hui; au développement de notre vaste pays et à la gloire de l'Empire!

Ce dernier mot avait sonné aux oreilles de Gaston. Aurélie répondit à son tour: — Je lève mon verre, Monsieur Richstone et je bois à la vieillesse et à la prospérité de votre famille, en souhaitant qu'une union semblable s'établisse entre nos deux familles, ainsi qu'entre les races dont nous sommes issus tant par leur bonheur respectif que pour le plus grand bien de notre cher Canada!

— Que Dieu vous entende et vous exauce, ajouta religieusement Annette Richstone, en joignant les mains.

Au souhait d'alliance entre les deux familles, qu'il avait formulé, Aurélie Chambrun avait surpris les yeux ardents d'Aurélie. Elle ratifia son espoir, dans une muette admiration, un rayon d'espoir tacite vint réchauffer le cœur de l'heureux père: celle-ci un jour, peut-être, il aurait la joie de la nommer sa fille.

Puis, une inspiration lui vint, soudaine. — Au moins, Monsieur Richstone, vous allez nous donner votre fille pour la journée de demain; ça lui fera du bien à cette enfant.

Une rougeur s'épanouit sur les traits de la jeune fille, dont le regard bondit à son père. Implorant, Monsieur Richstone sourit: — Ça te va-t-il fillette?

Pour toute réponse, quittant sa place, vite elle courut de ses deux bras entourer le cou de son père.

— Ah! Ah!... plaisante à lui-ci; la jeunesse ne boude jamais au plaisir. Remercie nos amis, Aurélie; en même temps souhaite le bonsoir à tous. Il faut être debout à bonne heure demain, pour se mettre en route.

Aurélie, gentiment, embrassa chacun à la ronde. Seul, Gaston la trouva intimidée; elle eut pour lui un sourire et une révérence, tandis que deux roses fleurissaient sur ses joues.



NUMBER?
51
S'il-Vous-Plait!

Les Poissons Frais
EPERLAN — HADDECK — MORUE
FLETAN — SAUMON — HARENG
POINTU — FILETS de morue, frais et fumés.

Viandes & Legumes
BOEUF — PORC — AGNEAU — VEAU
Nos nombreuses années d'expérience dans le commerce et les nombreux clients qui fréquentent nos comptoirs sont une garantie de la satisfaction que nous offrons.

J. J. DAIGLE
EDMUNDSTON, N. B.

Le lendemain matin, dès les six heures, le chauffeur de Monsieur Richstone, devant la maison, faisait ronfler le moteur d'une puissante et somptueuse automobile. Mis en gaieté par un chaud et succulent déjeuner, les voyageurs, confortablement installés: Alphée aux côtés du conducteur, les jeunes gens avec Julie sur le siège d'arrière, les souhaits et les "au-revoir" échangés, en un clin d'oeil la machine disparut au coin de la rue. La journée s'annonçait radieuse. Blanc de poussière, le chemin longea d'abord les vieilles clôtures délabrées des prairies verdoyantes. Les troupeaux d'un bétail multicolore y paissaient avec une application que le passage des voyageurs ne parvint pas à troubler. Plus loin, d'immenses champs, aux épis d'or, attendaient l'arrivée de la moissonneuse.

réta en cours de route. Gaston s'en amusait; il prenait plaisir à l'émerveillement de ses yeux, qui du paysage revenaient finalement à celui qui en était l'initiateur. Il sympathisait avec les pressions de cette âme droite, impressionnable aux beautés de la nature et qui, si ingénument, rêvait la candeur de son être.

La raideur des pentes, ayant disparu, l'auto courait rapide vers Saint-Philippe, quand soudain, à l'horizon sur la teinte sombre de la côte boisée, se détacha le scintillement du clocher natal. Un cri spontané, ponctué au grand geste que fit Alphée au se découvrant, indiqua à chacun que l'on touchait au terme du voyage. Tous l'imprimèrent, et dans le silence d'une religieuse surprise, semblèrent se recueillir un instant.

Bientôt, le chemin, taillé à mi-côté, d'une chaîne de collines, remonta la vallée de la Clairette. Au bas des pentes luxuriantes à petite rivière gonflée, cabriolait dans son lit, semé de roches moussues et obstrué de vieux troncs renversés. L'allure de l'auto devenant, plus lente, celle des conversations s'anima.

— Dans une demi-heure, dit-il, je suis à vous; allez à la maison; ma "bourgeoise" vous fera bon visage; j'achève ma tâche, puis je cours vous rejoindre.

Au travers des fusées d'un franc rire, c'étaient de joyeuses exclamations, tantôt de surprise, tantôt d'admiration, suivies des exclamations de Gaston, lequel s'était constitué le cicérone de sa jeune compagne. Par échappées, à travers la sombre ramure des pins, on apercevait, soit l'écumée des cascades sautillantes, soit les rochers luisants de quelques blancs-fers fermes, enveloppés dans les frondaisons.

— Voyez-vous, dit-elle, ce jeune homme qui a des confidences à faire et qui veut me les cacher! L'allusion fut courte mais efficace.

Au débouché d'un sous-bois, formé d'ormes et d'érables touffus, apparut, arrondi comme un joyau, le lac de Rodmer; vraie coupe d'eau céleste, sertie dans l'écrin de roches abruptes d'une part, il présente sur l'autre versant, des bois ombreux, coupés de fraîches et grasses prairies.

— La jeune fille admirait avec des exclamations joyeuses, et plus d'une fois, pour satisfaire sa légitime curiosité, l'automobile s'ar

Souvenirs Mortuaires

Vos Parents et Amis penseront à Vos Chers Défunts

Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de prières.

Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses.

Demandez nos échantillons et les prix.

LE MADAWASKA
Edmundston, N.-B.

Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie
Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Tél.: 42 M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N.-B.

Médecin-Chirurgien Dr. Honoré Cyr Médecin-Chirurgien Oculiste St-Basile, N.-B.

Avocat J.-E. MICHAUD Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Pius Michaud. Edmundston, N.-B.

Médecin-Chirurgien Casier-P. "S" Tél.: 46 A.-M. SORMANY Edmundston, N.-B.

F.-C. Laporte CLAIR, N.-B. Spécialité: Chirurgie Maladies des femmes Heures de Bureau: 9 h. à 12 h. et 2 h. à 6 h.

Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Têtu Voisin de Jos E. Bard. Edmundston, N.-B.

Entrepreneur A. BOUCHER Peinture—Tapisserie—Imitations Frais Funéraires Spécialité: Réparation des vieux meubles. Royal Hotel. Tel 126-24

Collection J.-A. CHAREST, Juge de Paix — Commissaire — Cour Suprême Spécialité: collection des comptes et prompts remises. ST-JACQUES, — N.-B.

Pharmacie VANWART Edifice David voisin du bureau-de-poste Service Courtois Téléphone 189-21

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE A.A.P.Q. & R.I.C.A. 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables P. Lansdowne Belyea W. Clarence McNiece C.A.C.P.A. BELYEA ET MCNIECE COMPTABLES LICENCIÉS Dans La Province De Québec Et Au Canada Auditeurs Pour La Ville de Campbellton Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B. Bureau: St-Jean, — Moncton, — Campbellton, N. B.

Tabac COMME PAPA Puren et Canadien La tabac idéal pour le fumeur, sain et hygiéniquement traité, exempt de nicotine. En vente chez les détaillants qui ont le plus grand leur clientèle en leur service. Compagnie de Tabac Terbonne, Terrebonne, Qué. Formez les mots "Comme Papa". Portez attention à notre coup "Special Surprise". Demandez notre catalogue de primes.

Et Vos amis? Seront-ils de la noce? Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin. Notre Travail Imité la Gravure. Le Madawaska Edmundston, N.-B.

AU FOYER

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE. LES DENTS

La sûreté d'un édifice dépend des matériaux de construction et de l'habileté des ouvriers. Les cellules du corps humain sont habiles à construire, mais il leur faut le matériel de construction qui provient de la nourriture. Si nous voulons des dents saines, nous devons nous procurer le matériel qui les bâtitra. Les dents, qui ressemblent aux os, sont composés principalement d'éléments minéraux, comme le calcium. La surface, ou la couronne d'émail, est beaucoup plus dure que les os. L'émail qui couvre la dent est la substance la plus dure du corps. Ces éléments minéraux nous sont fournis au moyen de l'alimentation. En d'autres termes, il nous faut une bonne nourriture si nous voulons des dents saines. La qualité des dents de l'enfant dépend de la nourriture de sa mère avant sa naissance, et de ce qu'il mange lui-même pendant son enfance. L'origine d'une dent remonte à la dixième semaine de la vie du fœtus. Voilà une des raisons pour laquelle la mère expectante doit savoir en quoi consiste un régime convenable. Les aliments dont la mère expectante et les enfants croissants ont besoin pour s'assurer des dents saines, et qui contiennent les éléments nécessaires, à la construction des dents, sont le lait et ses produits. Les céréales en grains et les légumes à feuilles, comme la celeri, la laitue et les épinards. Chaque fois que l'on discute la question du régime dans son rapport à la santé, on s'aperçoit que le lait et ses produits sont d'une majeure importance, et suivent de tout près les légumes verts et les fruits. Aussitôt que nous commençons, comme nation entière, à veiller sur notre régime, la plupart de nos maux physiques disparaîtront et nous deviendrons un peuple vigoureux et mieux portant. Pour questions concernant la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit. Nous ne répondons pas aux questions touchant le diagnostic et le traitement.

USAGE DE L'AMMONIAQUE

Deux cuillerées à soupe d'ammoniaque dans un sceau d'eau sont préférables au savon pour nettoyer les fenêtres. Pour éclaircir les tapis on les essuie avec de l'eau chaude à laquelle on a ajouté quelques gouttes d'ammoniaque. Le sac en caoutchouc pour l'eau contenant un peu d'ammoniaque. Pour nettoyer les peignes et les brosses à cheveux, on les lave dans une pinte d'eau chaude additionnée d'une cuillerée à thé d'ammoniaque. Ce qui détache tout de suite l'agrasse. Puis on rince, secoue et laisse sécher au soleil ou au feu. Même séchée et durcie, la peinture s'enlève du linge par l'emploi d'égalles parties de térbenthine et d'ammoniaque. On assure les endroits à nettoyer aussi souvent qu'il est nécessaire et on les lave dans de la savonneuse. Le meilleur moyen de purifier le sang et de renforcer l'organisme est de prendre les Pilules Dodd pour le Rein. Flanelles et couvertures trempées dans l'eau additionnée d'ammoniaque, une cuillerée à thé par seau, se lavent aisément sans grand ouvrage et elles ne rapetissent pas. Pour nettoyer la bijouterie d'or ou d'argent on met une cuillerée à thé d'ammoniaque dans une tasse à thé d'eau. Quelques gouttes de cette eau frottée sur le dessous des diamants les nettoie immédiatement et les rend très brillants. Pour nettoyer les vieux cuivres, on verse de l'ammoniaque dessus, on frotte à la brosse et on rince à l'eau claire.

A PEU PRES

Viser "à peu près", juste, c'est pour le chasseur, la certitude de revenir "bredouille". Fermer "à peu près" sa porte, c'est risquer de se faire voler. Se couvrir "à peu près" quand il gèle, c'est aller au devant d'un bon rhume. Que d'"à peu près" d'immense genre ne rapportent que misère! Si la mère de famille n'élève qu'"à peu près" ses enfants, deviendront-ils vraiment des hommes? Si le père n'est qu'"à peu près" fidèle à ses devoirs, s'il n'est qu'"à peu près" dévoué, travailleur, économe, sincère, sobre, que fera-t-il de bon? L'"à peu près", d'ailleurs, est parfois criminel. Criminel, le chauffeur qui surveille "à peu près" sa chaudière. Criminel, le pilote qui dirige "à peu près" le navire. Que de morts d'hommes a causés l'"à peu près"! Nos pères, jadis, ignoraient cette formule; ils avaient le souci du bel ouvrage, solide et bien fait, du travail "en conscience", du devoir accompli. Aujourd'hui on se croit quitte, en règle avec soi-même, parce qu'on a bâclé "à peu près" ce que l'on avait à faire. C'est une erreur profonde. L'"à peu près" est toujours néfaste pour nous-mêmes ou pour les autres. Faisons donc tout "comme il faut", comme l'exige le devoir, c'est-à-dire parfaitement.

BON A SAVOIR

Quand vous avez mangé des oignons et des visiteurs arrivent, une tasse de café fort fera disparaître l'odeur de votre haleine. Mettez un peu de salpêtre dans l'eau si vous désirez que vos fleurs coupées restent fraîches. Pour remédier aux fissures dans votre poêle, faites une pâte de cendre de bois, de sel et d'eau. Quand vos robes sont chiffonnées ou que vos dentelles, chiffons et d'autres vêtements sont parés et défrisés, mettez-les dans un grand chaudron ou une baignoire à moitié d'eau chaude, et laissez pendre les vêtements froissés au-dessus. Si vous rincez les objets de verre dans de l'eau froide après les avoir lavés et que vous les laissez sécher sans les essuyer, ils seront plus propres et plus brillants que s'ils avaient été essuyés avec un torchon.

Le mauvais Livre

Plein de ces chants honteux, dégoût de la mémoire Un vieux livre est là-haut, sur une vieille armoire, Par quelque vil passant dans cette ombre oublié; Roman du dernier siècle! oeuvre d'ignominie! Voltaira alors régnait, ce singe de génie, Chez l'homme en mission par le diable envoyé. Frère barque assoupie à quelques pas d'un gouffre! Prends garde, pure enfant, coeur tendre où rien ne souffre O pauvre fille d'Eve! ô pauvre jeune esprit! Voltaira, le serpent, le doute, l'ironie, Voltairaest dans un coin de ta chambre bénie! Avec son oeil de flamme il t'espionne et rit. Oh! tremble! ce sophiste a sondé bien des fanges! Oh! tremble! ce faux sage a perdu bien des anges! Ce démon, noi milan, fond sur les coeurs pieux, Et les brise, et souvent sous ses griffes cruelles, Plume à plume j'ai vu tomber ces blanches ailes, Qui font qu'une âme vole et s'enfuit dans les cieus! Il compte de ton sein les battements sans nombre. Le moindre mouvement de ton esprit dans l'ombre, S'il penche un peu vers lui, fait resplendir son oeil. Et, comme un loup rôdant, comme un tigre qui guette, Par moments, de Satan, visible au seul poète, La tête monstrueuse apparaît à ton seuil! Hélas! si ta main chaste ouvrait ce livre infâme, Tu sentirais soudain Dieu mourir dans ton âme. Ce soir tu pencherais ton front triste et boudeur Pour voir passer au loin, dans quelque verte allée, Les chars étincelants à la roue étoilée, Et demain tu rirais de la sainte pudeur! Victor HUGO.

MARS

- Premier quartier, le 28. Pleine lune, le 27. Dernier quartier, le 14. Nouvelle lune, le 21. NOS SAINTS PATRONS 1. Ste Eudoxie, mart. 2. V. Q-Temps. — S. Jovite 3. S. Q-Temps. — Ste Cunégonde 4. D. Ste Françoise, S. Casimir 5. L. S. Adrien, m. 6. M. S. Ste Perpétue et Félicité. 7. M. S. Thomas, conf, et d. 8. J. S. Jean de Dieu, conf. 9. V. Ste Françoise Romaine. 10. S. Les quarante Martyrs 11. D. Ste Françoise, S. Enlève-tout 12. L. S. Grégoire le Grand, p. 13. M. Ste Euphrasie, vierge. 14. M. Ste Mathilde, reine. 15. J. S. Longin. 16. V. S. Julien, mart. 17. S. S. Patrice. 18. D. Ste Françoise, S. Cyrille 19. L. S. Joseph époux de B.V.D. 20. M. S. Nicetas, évêque. 21. M. S. Benoît, abbé. 22. J. S. Zacharie, pape, 23. V. S. Victorien. 24. S. S. Gabriel; S. Siméon, m. 25. D. De la passion. 26. L. Annunciation de la B.V.M. 27. M. S. Jean Damascène, d. 28. M. S. Jean Capistran, c. 29. J. S. Victorien, m. 30. V. N.-D. de Pitié; S. Prosper 31. S. S. Amos, proph.

BOITE AUX QUESTIONS

Question:— Une jeune fille en deuil peut-elle porter des fleurs naturelles? Réponse:— Non, s'il y a deuil est profond et récent. Question:— Croyez-vous que de donner de la soyanace à un enfant qui a la roqueluche serait bon? Réponse:— Non. La savoyance ne doit pas être prise sans discernement; elle peut produire des désordres graves chez les adultes et à plus forte raison chez les enfants. Voici un remède inoffensif contre la roqueluche, et très efficace; Faites bouillir un litre d'oignons dans une pinte d'eau que vous laissez réduire de moitié. Coulez cette eau, sucrez-la bien; donnez-en une cuillerée à thé à l'enfant au moment des quintes de toux. Question:— Comment dois-je porter le deuil du père de mon mari? Réponse:— Dix mois de noir et trois de demi-deuil. Question:— Dans quelle circonstance une jeune fille peut-elle présenter la main à un prétre? Réponse:— Comme le prêtre lui est supérieur, la jeune fille ne doit pas s'avancer pour lui présenter la main la première, mais attendre que le prêtre lui tende la main. Question:— Pourquoi la fête de l'Épiphanie est-elle d'obligation au Canada, et non aux États-Unis? Réponse:— C'est parce qu'aux États-Unis on a obtenu de Rome une dispense, par égard pour ceux qui ravailent. Question:— Je voudrais bien connaître un moyen de supprimer le bégaînement? Réponse:— Parlez très lentement, en séparant et prononçant bien chaque syllabe. Écartez les lèvres transversalement comme dans un sourire. Retirez la langue en arrière en maintenant la pointe relevée. Faire précéder chaque phrase d'une aspiration profonde. Un peu longue pour obtenir la guérison complète cette méthode est cependant efficace. Question:— Est-ce que la benzine enlève toutes les taches? Comment s'y prendre pour faire cette opération? Réponse:— Placez la partie tachée du vêtement sur un linge blanc en quatre et avec un petit morceau de linge imbibé de benzine, frottez-en la tache pour l'effacer, frottez-en la tache pour l'effacer, frottez-en la tache pour l'effacer. Question:— Quel jour était le 30 mars 1912? Réponse:— C'était un dimanche.



La
Couleur
Bleue

Le
Costume
Ensemble

**L'ENSEMBLE
EST LA DIRECTIVE DE LA
MODE DU PRINTEMPS**

L'ENSEMBLE sera l'élément primordial de la saison; c'est une mode intéressante qui s'adapte à tant d'occasions. Il se convertit en costume de rue, en toilette d'après-midi et en vêtement d'apparat pour le soir. Le tailleur classique sera aussi très en vue.

Le col écharpe ou collerette sur Manteaux.

La mode féminine doit être très variée pour changer avec les saisons passées—le col apporte une caractéristique très individuelle. De larges poignets de fourrure sans col fourré, des remplis et des coutures géométriques, et un col de fourrure seul sont les nouveautés du jour.

La couleur prédominante sera le bleu

Nos fournisseurs nous ont avertis par télégramme que, pendant la prochaine saison, la couleur bleue aura une prédominance de 90% sur toute autre couleur. Les tissus Kasha, le satin, Borgia et les failles de soie sont employés pour les manteaux très habillés.

Nous recevons chaque jour notre assortiment de Manteaux, Costumes et Robes. Déjà plusieurs ont fait leur choix. N'attendez pas à la veille de Pâques, l'assortiment sera plus limité.

Sam Fuhrer

EDMUNDSTON, N.-B.

Notice Of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN

SINKING FUND ACCOUNT AS AT DEC. 31st, 1927

RECEIPTS	DISBURSEMENTS
Deposit and Interest to	City of St. John Bonds \$1,976.0
December 31st, 1926 \$33,193.39	Town of St. Leonards " 3,677.2
	Town of Edmundston " 11,536.1
Dep. From Current Act 4,500.00	" " " " " 11,429.40
Interest on Deposit 13.58	Can. Pert. Mortg. Corpo 5,013.7
Interest Coupons 1,781.05	Balance Deposit Provincial Bank, Dec. 31, 1927 675.96
	\$39,488.02
	\$39,488.02

N. B.— Serial Debentures to the amount of \$12,100.00 has been redeemed in addition to the above, this since 1920.

I certify that the above accounts are true and correct according to the books of the Town of Edmundston to the best of my knowledge and belief.

F. H. BOURGOIN Auditor
Edmundston, N. B., February 15th, 1928

HOUSING REFUND ACCOUNT AS AT DEC. 31st, 1927

RECEIPTS	DISBURSEMENTS
Monthly Installments	
Town of Edmundston \$70,825.55	
George Guy & Co Mortgage 5,984.55	
Provincial Bank of Canada Loan 6,000.00	
Sundries 117.43	

DISBURSEMENTS	Capital	Interest
Prov. of New Brunswick	\$34,341.20	\$78,236.44
Insurance Account		682.40
Improvements Buildings		20.00
Frank Lynch Property	202.50	
Charles-Lavoie	1,342.63	
Jos. Damours	943.18	
J. Castonguay	747.64	
Jos. F. Michaud	250.29	
Ernest Damour	586.38	
Elzéar Desrosiers	155.42	
L. D. Chassé	134.90	4,362.94
Provincial Bank of Canada Deposit Dec. 31st, 1927		64.51
Cash on Hand		61.24
		\$83,427.53

I certify that the above accounts are true and correct according to the books of the Town of Edmundston to the best of my knowledge and belief.

F. H. BOURGOIN Auditor
Edmundston, N. B., February 15th, 1928

LE MAGASIN M. ABBIS

BAT LA MARCHE

CHAUSSURES POUR HOMMES.
POUR DAMES.
POUR ENFANTS.

C'est Notre Specialite

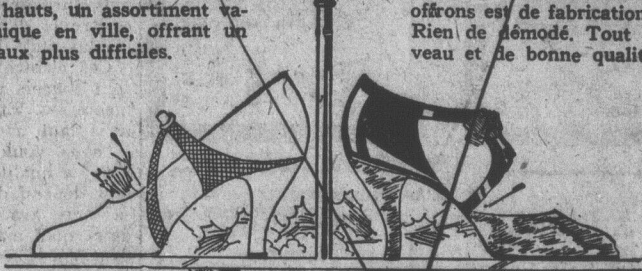
SOULIERS à talons bas, très reposant et jolis. Nouveautés parisiennes que chacun aimera à porter.

CHAUSSURES pour bébé, et enfants de tout âge, forme soulier ou bottine, toutes les grandeurs, un beau choix en tout temps.



SOULIERS de grande toilette, talons hauts, un assortiment varié, unique en ville, offrant un choix aux plus difficiles.

Toute la marchandise que nous offrons est de fabrication récente Rien de démodé. Tout est nouveau et de bonne qualité.



Les prix sont modérés, comme toujours vous avez pu le constater au magasin Abbis, l'endroit par excellence pour acheter avec économie.

BOTTINES pour hommes—élégants et confortables. Aussi bottines d'ouvrage et bottines pour jeunes garçons.



SOULIERS oxfords, en cuir brun ou noir, et cuir verni, la dernière nouveauté pour hommes.

Marchandises à la verge: coton, toile, indienne, gingham, flanellette, soie pour robes, serviettes et toile à roulez.



POUR HOMMES

HABITS en serge bleue, en tweed et worsted de fabrication soignée, couleurs pâles et foncées. Grand assortiment à la dernière mode.

PALETOTS du printemps, un beau choix à un prix très modéré.

CHAPEAUX—CASQUETTES — pour hommes et garçons, toutes les grandeurs.

BAS en laine, en cachemere, en soie, toutes les pointures pour hommes et garçons.

CHEMISES—voyez-les dans notre vitrine. Couleurs et rayages nouveaux, en fine toile, en broadcloth.

SOUS-VETEMENTS—CRAVATES COLLETS—ETC.

Chemises et pantalons d'ouvrage, overalls, sweaters, etc.

POUR DAMES & DEMOISELLES

Lingerie en soie et autre matériel.

Nous faisons une spécialité des BAS en soie. Notre assortiment est toujours au complet et rivalise avantageusement en qualité. Grand choix en nuances. Aussi si bas en laine, cachemere, soie et laine.

SWEATERS pour dames—Tabliers—Gants—Sous-Vêtements, —Mouchoirs.



M. ABBIS

EDMUNDSTON,
N.-B.



**DEBENTURE STATEMENT DECEMBER 31st, 1927
TOWN OF EDMUNDSTON**

Issue Date	Amount	Period Int.	Due	Authority	Purpose	Sold	Paid
1 Aug. 1-10	\$75,000	40 Years	5%	Aug. 1, 1950 5th Edward VII	Ch. 73 Water Sys.	\$75,000	
2 June 1-11	50,000	40 "	5%	June 1, 1951 1th George V	Ch. 130 Elec. Sys.	50,000	
31 Dec. 31-11	25,000	20 "	5%	Dec. 31, 1931 9th Edward VII	Ch. 94 Gen. Imp.	25,000	
4 June 1-12	10,000	20 "	5%	June 1, 1952 2nd George V	Ch. 103 Elec. Power	10,000	
5 Sept. 1-17	50,000	20 "	5 1/2%	Sept. 1, 1937 8th George V	Ch. 63 Sewers, etc.	50,000	
6 June 1-18	50,000	20 "	6%	June 1, 1938 8th George V	Ch. 63 Sewers, etc.	50,000	
7 July 1-19	90,000	30 "	5 1/2%	Serials 9th George V	Ch. 95 Sewers	90,000	12,100
8 June 1-21	50,000	10 "	6%	June 1, 1931 9th George V	Ch. 95 Elec. Sys.	50,000	
9 June 1-21	100,000	10 "	6%	June 1, 1931 11th George V	Ch. 84 Water Sys.	100,000	
10 June 1-21	50,000	10 "	6%	June 1, 1931 11th George V	Ch. 84 Streets & Sidewalks	50,000	
11 June 1-22	100,000	20 "	6%	June 1, 1942 12th George V	Ch. 92 Water, Elec.	100,000	
12 July 1-26	50,000	20 "	5%	July 1, 1946 16th George V	Ch. 71 Water, Elec. & Sidewalks	50,000	
13 Oct. 1-27	50,000	20 "	5%	Oct. 1, 1947 17th George V	Ch. 78 Gen. Imp.	30,000	
	\$750,000					\$750,000	\$12,100

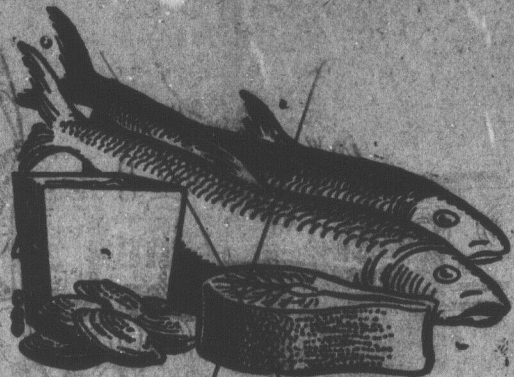
Cuisson Parfaite!

Cela dépend principalement de la farine que vous employez. Nous sommes d'avis que vous n'appréciez pas cette suggestion: employez la farine "Purity", cette farine riche, faite du plus beau blé de l'Ouest. Des milliers de cuisiniers disent que c'est la meilleure pour les gâteaux, les tartes, le pain.

FARINE PURITY

Envoyez 30c en timbres ou monnaie pour le Livre de Recettes de la Farine "Purity" contenant 700 recettes éprouvées. Western Canada Flour Mills Co. Limited. Toronto, Montreal, Ottawa, Saint John

POUR LE CAREME



POISSONS FRAIS

FLETAN—SAUMON—HADDECK—MORUE
FILETS FRAIS—EPERLAN—HARENG
Filets fumés—Finnan Haddie—Pointu—Morue
salée et fumée—Hareng sans arêtes.
Aussi ligne spéciale de Viande pour le dimanche.
Livraison à domicile — Téléphonez chez

McAlindin Bros.

Bouchers
Rue Canada Edmundston, N. B.
Téléphone 200
voisin du magasin Rice

LA CONDUITE DES CHEVAUX

Les lignes suivantes, extraites du Laboureur de la "Croix du Dimanche", de Paris, ont leur place en tout pays civilisé.

"Nous sommes convaincus que beaucoup de chevaux ne deviennent rétifs et méchants que parce qu'on les a trop brutalisés. Qui de nous, passant dans une rue, n'a vu un cheval attelé à une trop lourde charge, refusant d'avancer le charretier criant, jurant, donnant quelques coups de fouet timides, interdit par les défenses du cheval qui rûte et recule; à ce moment, le charretier devrait corriger.

Enfin, le cheval prenant son courage à quatre pieds, tire à plein collier; alors, le charretier, au lieu de cesser de le battre, redouble ses coups sur la bête sans défense; il passe sa colère sur elle. Dans le moment où il devrait encourager son cheval, il le crible de coups et il ne cesse de le battre que quand ses bras tombent de fatigue. Le cheval traité ainsi se rappellera parfaitement que, lorsqu'il a fait un effort pour partir, il en a été récompensé par des coups, et, une autre fois, pour rien au monde il ne voudra démarrer! Il faudrait au contraire, le laisser reprendre haleine lorsqu'il s'arrête et ne le corriger que lorsqu'il fait preuve de mauvaise volonté mais la règle générale ne le traiter qu'avec douceur, et le cheval qui, ordinairement, n'est vicieux que par l'éducation qu'on lui donne, ne demandera pas mieux que de faire un bon travail pour nous.

"A l'écurie, si le cheval cherche à mordre et à ruer, soyez

convaincu que c'est un cheval nerveux qui a été battu et qui vous considère comme un ami; donnez-lui quelques morceaux de sucre, quelques caresses et le cheval bien vite s'apaisera; il ne vous considérera plus comme un instrument fait pour le faire souffrir et se laissera facilement approcher sans défense, car cet animal n'est pas méchant et se sont le plus souvent les mauvais traitements administrés à faux qui le portent à se défendre et à devenir méchant."

LA VALEUR DU LIVRE DE COMPTES DE LA BASSE-COUR

(Notes des fermes expérimentales)

Les livres de comptes de la basse-cour enregistrent les frais encourus dans l'administration de la basse-cour et les recettes provenant de la vente de ses produits; il couvre une année d'opérations, du 1er novembre au 31 octobre. Il inclut un inventaire au commencement et à la fin de l'année, avicole et il devrait indiquer, lorsque les comptes sont arrêtés, le montant que la basse-cour a payé au préalable pour les soins qu'il lui a donnés.

En 1915, le Service de l'Aviculture, à la ferme expérimentale centrale d'Ottawa, a fait des efforts pour encourager les aviculteurs à tenir des notes et des comptes. Il a préparé dans ce but des feuilles spéciales, intitulées les méthodes spéciales de soins ou d'administration que l'on peut pratiquer. Le cultivateur peut acheter et vendre quand il le juge à propos; tout ce qu'on lui demande c'est d'inscrire les changements qui se sont produits dans la basse-cour. Le nombre d'œufs pondus doit être noté tous les jours et compté au prix du marché, qu'ils soient employés dans la maison, dans l'incubateur ou qu'ils soient vendus. Les transactions doivent être inscrites dans les différentes colonnes du journal, au moment même où elles sont faites. Les poules reçoivent ainsi crédit pour tout ce qu'elles produisent. Quant au compte de la nourriture, il n'exige que très peu de travail, si l'on a soin de remplir un coffre de grain une fois par mois dans le poulailler et de fournir aux poules une trémie à pâtée sèche d'ébène dimension. Comme les notes inscrites sur

ces feuilles fournissent des indications très utiles, nous demandons à ceux qui les prennent d'en envoyer un double au Service de l'Aviculture promptement à la fin de chaque mois. En accusant réception de ce renseignement, nous envoyons à notre correspondant une lettre mensuelle ou des petites notes faisant ressortir quelques sujets importants d'une autre ou de questions, nous nous en occupons immédiatement. Ces lettres et ces conseils ne sont envoyés qu'à ceux qui nous fournissent les rapports mensuels.

Le propriétaire doit examiner soigneusement, à la fin de l'année toutes les notes mensuelles pour voir quels produits ont fourni la plus grosse source de revenus, soit les œufs de vente ou d'incubation, les volailles de vente ou les sujets reproducteurs et d'étudier la relation entre les frais et les recettes. Les notes de ce genre, bien tenues, sont très

intéressants et servent de guide pour les opérations de l'avenir. L'aviculteur qui peut répondre à ces questions suivantes est celui qui surveille tous les petits détails et qui en prend note, et ce n'est que lorsque l'on tient un livre de comptes de ce genre que l'on peut arriver à augmenter la production ou faire des progrès.

Quelle a été la production moyenne de votre basse-cour l'année dernière?

Que dépensez-vous tous les ans pour vos poules et quel revenu vous donnent-elles?

Que dépensez-vous pour produire une douzaine d'œufs?

Qu'avez-vous dépensé pour produire une poulette ponduse?

Quels sont vos plans pour l'année qui vient?

J.-H. MCCONNELL
Ferme expérimentale centrale,
Ottawa, Ont.

ON DEMANDE
Deux voyageurs, hommes ou femmes, pour faire de la sollicitation à domicile. S'adresser à M. J. D. Castonguay, Edmundston, N. B.

LISEZ ET FAITES LIRE LE MADAWASKA

VILLE D'EDMUNDSTON AVIS DES ASSESSEURS

AVIS public est donné par la présente que nous, les soussignés, avons été nommés Assesseurs de la Ville d'Edmundston pour l'année 1928.

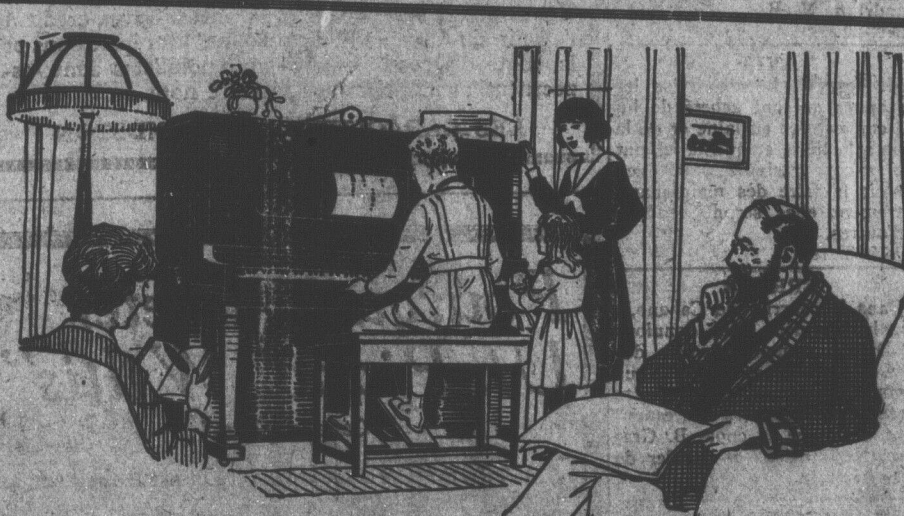
Toute personne ou corps incorporé sujet à être assésé, ou elle ou son agent, peut (en dedans de trente jours de cette date) fournir aux assesseurs un état détaillé de la propriété réelle et personnelle et du revenu de telle personne ou corps incorporé; et toute déclaration à cet effet devra être signée et assermentée en présence d'un Juge de Paix pour le comté de Madawaska, par la personne ou l'agent faisant la déclaration.

Daté et publié dans la ville d'Edmundston, ce Vingt-quatrième jour de février, A. D. 1928.

THIRTY DAYS PUBLIC NOTICE is hereby given that we the undersigned have been appointed assessors for the Town of Edmundston for the current year, and that any person or body corporate liable to be assessed or his or their agent may furnish the assessors with a written detailed statement of the real and personal estate and income of such person or body corporate and every such statement shall be subscribed and sworn to before some Justice or the peace for the county by the person or agent making the same.

Dated and published at Edmundston, N.-B., this 24th day of February, A. D., 1928.

Bureau des Assesseurs { Donat L. Daigle,
George J. Aubut,
Alex. M. Albert.



La Belle Musique Egaye les Foyers

Le populaire piano "MAESTER ART" de fabrication canadienne procure dans les foyers qui l'adoptent un divertissement insurpassable et une satisfaction continue par la richesse du son et la beauté des modèles. C'est le piano en vogue à Toronto et dans les grandes villes canadiennes.

Voir, c'est admirer le joli piano "BABY GRAND" de style japonais que nous avons à notre salle de démonstration. Notre invitation à venir l'examiner ne vous oblige en rien.

— LIGNE COMPLETE —
GRAMOPHONES — INSTRUMENTS DE CUIVRE
VIOLONS — RECORDS DE GRAMOPHONES
ROULEAUX pour Fianos Automatiques
Musique en feuilles et Chansons,
Etc. — Etc.

Nous apportons une attention spéciale aux commandes par maille. L'expédition se fait promptement. Toutes informations fournies sur demande.

J.-D. CASTONGUAY
Edmundston, N.-B.

De Plus Gros Profits

De vaches bien nourries on obtient des chaudières à lait bien remplies

Donnez la Ration laitière Quaker. Sa protéine produit le maximum de quantité en lait, parce qu'elle stimule les organes producteurs de lait et refait les tissus.

Ses hydrates de carbone abondants sont des constructeurs du corps. Par ses éléments minéraux, généralement insuffisants dans les aliments ordinaires, tonifient le sang et conservent la santé.

Tout est bien balancé. Les grains, les tourteaux de coton et de lin, le gluten, les os moulus sont mélangés de façon à assurer une plus grande production de lait pendant une longue période de lactation.

La Ration Laitière Quaker est économique parce qu'elle PRODUIT PLUS DE LAIT pour MOINS D'ARGENT. Aucune perte, tout est approprié. Bas pourcentage d'humidité, parce que séché au four. Les conseils de nos experts sont gratuits. The Quaker Oats Company, Peterborough, Ontario.

Quaker

DAIRY RATION

Aussi Concentré Quaker Schumacher pouretail porcs et chevaux, et Quaker Pul-O-Pop pour les volailles.

Edmundston, N.-B. St-Léonard, N.-B.
ARCHIE STONGE R. P. NADEAU

BUY QUAKER FEEDS IN STRIPED SACKS

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et réservé \$ 5,810,000.00
Actif total (au 30 nov. 1927) \$50,716,000.00

N. B.—Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU M. S.J.B. ROLLAND**
2e Vice-président

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

NAISSANCES

Le 28 février, est née à M. et Mme Ernest Lavoie, une fille baptisée sous les noms de Marie, Géraldine, Parrain et marraine, M. et Mme Nazaire Clavette.

Le 3 courant, est né à M. et Mme Maxime Bard un fils baptisé sous les noms de Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme Emile Bard.

Le 2 est né à M. et Mme Alfred Théberge, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Emile, Gaston, Parrain et marraine, M. Jos. E. Bouchard et Mlle Bernadette Sylvain.

Le 2 est née, à M. et Mme Alcide B. Nadeau, une fille baptisée le 4 sous les noms de Marie, Alice, Aldéa, Parrain et marraine, M. et Mme Bélonie Lévesque.

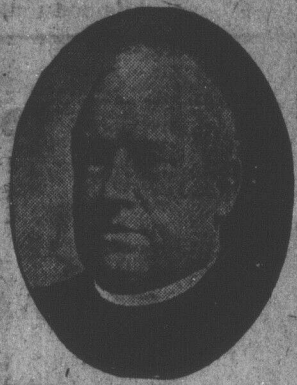
Le 5 est né à M. et Mme Arthur Marchand un fils baptisé sous les noms de Joseph, Cyr, Parrain et marraine, M. et Mme Hypolite Daigle.

Le 5 courant est née à M. et Mme William Thomas Crooke, une fille baptisée sous les noms de Gloria, Rose, Mary, Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Ethiers.

Le 7 courant est né à M. et Mme John Hébert un fils baptisé sous les noms de Joseph, Frank, Parrain et marraine, M. et Mme Willie Picard.

Le 6 courant, est née à M. et Mme Edmond Ouellet, une fille baptisée sous les noms de Anne, Adéline, Parrain et marraine, M. et Mme Vital Ouellet.

Le 7 courant, est née à M. et Mme Alfred Arsenault, une fille baptisée sous les noms de Marie, Jacqueline, Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Turbide.



Father John's Medicine

Le meilleur remède contre
Rhumes, Bronchite, Asthme
et tous les maux de gorge.

Crée des Forces
Pas de Drogues ou d'Alcool
Plus de 70 ans de succès comme
Restaurateur de Santé

NAISSANCE

Le 28 février, à Estcourt, est née, à M. et Mme Hilaire Bouchard une fille baptisée Marie, Yvette, Rita, Parrain et marraine M. et Mme Alfred Plourde.

REMERCIEMENTS

Mme Vve Jos. Deschênes remercie cordialement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Joseph Deschênes.

CUISINIÈRE

On demande une bonne cuisinière pour emploi immédiat. Bon salaire. S'adresser à Mme A. Topping, CAFE COLONIAL, Edmundston, N. B. 460-1f-8mars

AVIS

M. Jos. Bérubé avise les personnes qui ont acheté de lui des couvertures en laine et de la laine à la livre, de qui ne les ont pas encore réclamées, de bien vouloir le faire dès maintenant, autrement elles seront vendues à d'autres.
459-1f-8mars.

ERREUR

Dans le courrier de Cabana, la semaine dernière, nous donnions B. Dionne comme gardien des buts du club "used to be". Nous sommes responsables de cette erreur puis que notre correspondant avait sur sa copie B. Graham. Nous prions ce dernier de nous excuser.

CHAPEAUX

Ouverture des modes du printemps au magasin de CHAPEAUX de Blanche Collin, same di le 10 mars. Les dames et demoiselles sont cordialement invitées.

TROUVE

Un Etau (étoupe) en fer a été trouvé au pied de la côte, en face du magasin de M. F. T. Lajoie. Prière de le réclamer au Bureau du Madawaska en payant les frais d'annonce.

ASSEMBLEE
Des membres du Conseil des
Chevaliers de Colomb
à Edmundston

Dimanche le 18 Mars
à 2.30 de l'après-midi

INITIATION
Les membres du Conseil d'Edmundston sont invités à une initiation à Madawaska, Me. dimanche le 11 courant, à 3 heures de l'après-midi, à l'école publique.

DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY

Il nous fait plaisir d'annoncer au public que nous avons établi un système de coopération et d'informations dont le public pourra bénéficier gratuitement.

Nous invitons donc le public à nous consulter pour toute information d'assurance désirée.

E.-J. HUBERT Tel. 129-31
François BERUBE Tél. 130-41
François ROUSSEAU Tél. 15-41

EDMUNDSTON, N.-B.



VOTRE RADIO FONCTIONNE-T-IL BIEN?

La majorité des troubles que vous avez, provient des lampes et des batteries.

Pour avoir un bon service de votre radio et faire les réparations nécessaires, demandez

Leon L. Martin

Téléphone 158-21 Rue Victoria

AVIS AU PUBLIC

Les propriétaires de garages publics de la ville d'Edmundston donnent avis, par la présente, que les circonstances les forcent à ne plus faire de crédit à l'avenir sur la vente de la gasoline, les réparations et la vente d'accessoires. Les automobilistes sont respectueusement priés d'en prendre note.

LES GARAGISTES D'EDMUNDSTON

Pourquoi Acheter Un Piano "Willis"

Canada's Best

PARCE QU'IL est considéré et est le meilleur piano au Canada.

PARCE QUE les principaux couvent, les hôtels et les collèges du Canada l'ont acheté et vous le recommandent.

PARCE QUE nous pouvons vous vendre un piano WILLIS à des termes aussi faciles que ceux d'un piano de qualité inférieure.

PARCE QUE les dépenses de vente pour un piano WILLIS sont tellement réduites que nous pouvons vous vendre ce superbe instrument presque au même prix qu'un piano amélioré.

Pour plus de renseignements venez à notre salle de démonstration et nous vous introduirons les plus récents modèles de pianos WILLIS.

A PRIX TRES REDUITS

Nous avons 10 Photographes un peu usagés, pris en changes sur pianos et phonographes plus nouveaux que nous sacrifierons à des prix très bas, variant de \$15.00 à \$50.00

5 Harmoniums—orgues offerts à des prix variants de \$25.00 à \$65.00

Nous avons aussi des meubles d'échanges, que nous sacrifierons pour faire d'espace pour l'assortiment du printemps.

J. Frank RICE

Edmundston, N.-B.

"Delivrée!" dit-elle:

"Fruit-a-tives" met fin au Mal de Reins

VERRETT, Orléans—"Dyspeptique et malade des reins pendant quelques années, je n'obtiens soulagement que de "Fruit-a-tives" grâce auquel je suis libérée de ces maux et travaille aujourd'hui sans douleur ni fatigue."

Mme Ther. Evans.
"Fruit-a-tives", par l'action douce et naturelle de ses fruits intensifiés et de toxiques, rétablit le fonctionnement normal des reins, de l'estomac et des intestins et soulage les maux de dos, rhumatisme, lumbago, névralgie et maux de tête. 25c et 50c la boîte.

TAPISSERIE

Vous vous rendrez justice, avant de tapisser votre maison ce printemps, en demandant nos livres d'échantillons de papiers à tapisser, distribués gratuitement.

Vous pourrez choisir à votre goût. Nous avons tous ces papiers en stock.

J. FRANK RICE
Edmundston, N.-B.

COUTURIERE

Vous trouverez une couturière pour manteaux et costumes, ouvrage garanti, en vous adressant

chez M. Lee Wortman, à Mlle Emely Bossé. Téléphone 30-31. No. 454-2f-8 mars

DEMONSTRATION DU CHASSIS

du PLUS GROS et MEILLEUR

CHEVROLET

AVEC VUES CINEMATOGRAPHIQUES

Vendredi le 9 Mars

A HUIT HEURES DU SOIR

A Notre Salon d'Automobiles

Venez à cette instructive démonstration et vous découvrirez les qualités qui font la supériorité du plus Gros et Meilleur Chevrolet. Un expert des usines de la General Motors vous donnera toutes les explications concernant les caractéristiques mécaniques modernes de cette extraordinaire voiture.

Dans toute l'histoire de l'automobile... durant les treize années de progrès incessants du Chevrolet... il n'a jamais existé une voiture à bas prix plus moderne, plus belle et plus luxueuse que le plus Gros et Meilleur Chevrolet. Cette démonstration, à la fois intéressante et instructive, vous en fournira les raisons.

Venez... que vous ayez l'intention d'acheter un auto ou non.

Tout le Monde est Bienvenu—Admission Gratuite

J. Clark & Son Ltee.

Edmundston, N.-B.